

Số: 513/2018/QĐST-DS

Quận 4, ngày 25 tháng 10 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 17 tháng 10 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 549/2018/TLST-DS, ngày 18/9/2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính TNHH Một thành viên J

Trụ sở: Lầu 15 Tòa nhà A, 72 - 74 Đường B, Phường C, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông T - Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Y, sinh năm 1985

(Giấy uỷ quyền số 300/2018/UQLM-JIVF ngày 17/8/2018)

Bị đơn: Ông Lê Minh T, sinh năm 1985

Nơi cư trú: 166/9 Đường E, Phường G, Quận H, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Lê Minh T có trách nhiệm thanh toán cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên J số tiền tổng cộng là 33.902.254 (Ba mươi ba triệu chín trăm lẻ hai nghìn hai trăm năm mươi bốn) đồng.

Phương thức thanh toán cụ thể:

Ông Lê Minh T có trách nhiệm thanh toán số tiền nêu trên như sau:

Ngày 30/10/2018 trả số tiền 1.740.819 đồng.

Ngày 25/11/2018 trả số tiền 1.740.819 đồng/tháng và tiếp tục trả số tiền 1.740.819 đồng vào ngày 25 dương lịch hàng tháng kế tiếp cho đến khi trả hết số nợ trên.

Thi hành tại cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2.2. Trong quá trình thanh toán số tiền nêu trên, nếu ông Lê Minh T vi phạm bất kỳ đợt thanh toán nào, thì Công ty Tài chính TNHH Một thành viên J có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án có thẩm quyền thu hồi toàn bộ số tiền còn thiếu đến thời điểm ông T thi hành án xong.

Trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất các bên đã thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng số 900360000002253000 ngày 12/3/2018.

2.3. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Ông Lê Minh T tự nguyện nộp án phí dân sự sơ thẩm là 847.556 (Tám trăm bốn mươi bảy nghìn năm trăm năm mươi sáu) đồng.

- Hoàn trả số tiền tạm ứng án phí là 812.000 (Tám trăm mười hai nghìn) đồng cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên J đã nộp theo biên lai thu số 0009448 ngày 12/9/2018 tại Chi cục Thi hành án Dân sự Quận 4.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a, Điều 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- VKSND Quận 4;
- Chi cục THADS Quận 4;
- Các đương sự;
- Lưu: Hồ sơ, Vp.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Hải Nam